

لماذا تستدعي الحاجة إلى جمع بيانات تخص لغات الأشخاص المتضررين من الأزمات



**TRANSLATORS
WITHOUT BORDERS**

لا توجد بيانات متاحة عن اللغات التي يتحدث بها الناس ويفهمونها

افتراض أن اللغات السائدة والرسمية كافية

لم تُدرج اللغة ضمن الميزانيات والتخطيط

لا تؤخذ اللغة بعين الاعتبار أثناء تعيين الموظفين

يُترجم الموظفون الوطنيون بدون تدريب ودعم

لا يتحدث الموظفون الوطنيون جميع لغات الأشخاص المتضررين

يفتقر الأشخاص المتضررون الوصول إلى معلومات هامة

جودة رديئة في البيانات لوجود حواجز لغوية أثناء جمع البيانات

لا يمكن للمتحدثين بلغات المهمشة الإبلاغ عن الإساءة أو عن نقص في المساعدات

الإساءة ونقص المساعدات المستمر

البرامج ليست مصممة لمتحدثي اللغات المهمشة

لا تصل هذه البرامج إلى متحدثي اللغات المهمشة المستضعفين



لسد الفجوة في البيانات المتعلقة باللغة، أضف ٤ أسئلة بسيطة لتقييمات الاحتياجات متعددة القطاعات

ما هي اللغة الرئيسية التي تستخدمها في المنزل؟

ما هي اللغة التي تفضل تلقي المعلومات المكتوبة بها؟

أي لغة تفضل استخدامها لتلقي المعلومات المنطوقة أو بالإشارة؟

كيف تُفضل تلقي المعلومات (شفهياً، الراديو، التلفزيون، ملصق، كتيب، مكاملة هاتفية، رسائل نصية قصيرة، غير ذلك)؟

للمزيد من المعلومات حول تأثير نقص بيانات عن اللغة في العمل
translatorswithoutborders.org الانساني تفضلوا بزيارة موقعنا
أو على info@translatorswithoutborders.org